



Manombatana ayelusa kucala. Kutshu  
 ma litulu linetsha noma lijuma, ~~£~~ noku  
 yibafwana betomo kusatshithita, ichamuka  
 inombatana nezilichamfuta. Itshathe  
 libeshu layo ilibinge. Ihumule tohe  
 tino tayo. Itshathe ~~tinjuku~~ iphume. Iconje  
 esibayeni. Ivule migoco. Ingene ishaye tomo  
 itishushumbise kuje, kuje elidleweni. Ifike  
 iteluse lina litshi dli! Imvula itizinggi  
 kele nje, elijongosini lidla masi nenyama.

Kutshi, mashona, itibuyise inombatana:  
 Itivalele. Ibuye ihumule libeshu ilibeke  
 itshathe kudla idle. Ihlala etiko yotshu.

Yohu leno iyeda nje ayithumwanga  
 munu.

Nemwe inombatana itihethela kusenga  
 Noma chona ufwana ekhwabo, ikwede  
 usebedi wayo kokuba kwenele kubuya  
 tomo, ilungise mathunga. Isenge. Iklezisa  
 bafwana betomo. Ithe magula ngelubisi.  
 Ithelele timbwa nemakati. Ithe nemagula  
 etingane. Netisiva tekhwabo, kanye na-  
 boyise babululeke enjabeni yekusenga

Usebedi nominyo wemanombatana  
 zikudla. Inombatana isebeda kudla.  
 Isala ingakahlakaniphi kahle. Ithumwe  
 lanjele nina, ayifunjise toke tino  
 kahle. Ayihombise, ayihombise. Ayithu  
 me, ayejwayete.

Syitshela kokuthi kufwanele itejwa-  
 yete usebedi. Ma ibambe usebedi ibe iyo-  
 finyela. Ishalute, iyalute. Ithathe nge-  
 mawala, iwede iwuceje. Iyeka ku-  
 phukula ma itshengiswa usebedi. Iya-  
 ke futhi kweluleka, idembuluke.  
 Kute kushone lilanga ingeko ino ne-  
 yedileyo.

Manombatana awafwani. Kubo-  
 na tonyoka netehlulwa nayikute-  
 nwaya. Netivimba ngematomnyo.  
 Kubona netimwe tingane tebanu,  
 netifinyela tibe yisigaga. Uthi usa-  
 thi inombatana iye efuleri uyibone  
 seyila. Uthi usathi iyayala injima  
 uyibone seyiziphile. Uthi usathi  
 ithatha umbila iyasila uyibone se-  
 yiphakula libwe seyidizibekela seyiz-

kobonja kudla.

Ma kuhona lichegu noma yisaluka  
ti ehaya, uve sejabula sithi weda kahle  
nanenanami. Ngeke usihlebe nakemtini  
ma ugana. Nakemtini bangabona nje  
kokuthi kufike ufati ngempela. Nyoko  
wakufunjisa kahle.

Kanti futshi, ma inombatana yeluleka  
ngesebedi, uyifunyanise idembuluka  
idonse unomo sewumuje, ngetinja  
ba tekuthukuthelela kwekuthi kushi  
woloni kokuthi ayisebede kudla, baya  
thula bonina. Bayekele salukati noma  
yilichegu nelihona ehaya, ke liyede  
ngenomo.

Ma ligama lenombatana kuwu-  
Tikizana, sithi salukati, "We Tikizana  
wediwa yini wena kokuba libojwe  
uligese umwaka? Angithi majoda  
uyawathanda? Ufuna kuhleba nyoko  
kuthiwe alange akuyale ufati we-  
nanami ebuthela kangaka! Inywa-  
na neyefuta ekhwabo le! Ubocobob

Ingakasi unuke, uwe kokuthi  
kunukani. Uwe kokuthi uyamba  
nje uyinjoda yini, ave uwufati  
wemumu hona ngoso loku! Funa  
sive sekuthiwa nje kogana.

Ubo cobota unuke utive koku-  
thi uyini. Ufinyele ulingise nyoko.  
Ave kuyibume kokuba kuhluphekwe  
nenywanwa wenombatana abeyili  
vila nelehluwa yikutenwaya nje-  
ngawe nje. Kojwa majoda uyawa  
tshanda. Kanti nawo majoda a  
xubwa nekudla, ngoba ayadla."

Ma seyikuvile lokuthethiswa ino-  
mbatana, ibe seyicala nesimwe simo.  
Ibe nemahloni ekutijumata emajodeni  
ngebuwila bayo.

Usebedi

Phela ingane yenombatana ihlala  
nenina. Alokwe eyithuma njalo, toke  
tino. Ayibekela sineke sekuyithuma.  
Edela kokuba yejwayele kusibeda.

Uyitshela kokuthi ayishanele, i-  
sinje. Iye efuleni iyoha amadi isheal  
e. Igeze libojwe. Iphembe unilo. Iye  
kotshota tuni. Ivule libiwe ilicanjule,  
Icanjule nembokodwe yelibwe. Isile ma-  
bele noma yimlila, noma yidobe te  
kuvuba masi. Ikhwezele etiko  
Ixhoda lithanga ibonje sijingi.

Kuvushwe kudla ibonje ngelipini  
igete titsha iphakele banu. Ma seba  
dlile ibacubise igogq titsha neti-  
thebe. Ishanele.

Ma ikade ilele yendule isha-  
nyele. Ma iphemba ekuseni, ibu-  
the unotha iwuchithe etaleni iphembe  
e. Ma kuganjaywa iganjaye. Ma  
kudingeka isinje endlini. Ma kuphe-  
le tuni iye kotshota. Mangabe  
kuphele amadi iwabe.

Ma kulimwa ilangyele nina nelige-  
ja. Ayitshela kokuthi ligeja ingaliba-  
mbeli ekupheleni kwephini. Angemi  
athi chwi ma ehlakula ngoba banu

batothi uyilivila. Ligeja umuntu  
 ulithi khankw, akhothame nalo,  
 athi khomfo khomfo khomfo, ehlakula  
 Angemi umuntu ngephini welikhuba  
 ate atamule. Tesheli tiyabonisa. ma  
 tibona inombatana ivilaphela ligeja  
 atiyesheli ngoba titshi yilivila.

Nina ayifanjise kokutshi ma  
 yale injima kuhl iyifete noma se  
 yengena. ngoba ma ike yashiya  
 injima ingayifetanga, nangoso ku  
 totshi ayiyishiye ingayifetanga. Ibe  
 seyiba yilivila.

Ma yeluka sithebe noba yilw-  
 gansi, kuhl ingalokothi iluvilaphela  
 lwekucala. kuhl iluceje. ngoba ma  
 ingalucejanga lwekucala, ngeke ite  
 iluceje nanolumwe. ma seyilu-  
 cejile lwekucala, ihurika niniakw  
 lu alale kulona, noma ahlale  
 kulona ma luyisicephw. Kuzo  
 kutshi ma seluphelile, lwaphel-  
 thwa lucansi, luncumwe. ma

luncumwa ke, umunw nowela-  
 kileyo aluthathe alusonge alusonge  
 alumise ngelijonga. Abe sethatho  
 sethatha imiti le nabeyisika e-  
 luka, la seluphethwe hona. Ajiwole  
 ajiwole, ajiwole, aye koyithela  
 endleleni. Abanw bayinyathela ba  
 yece. Letisu ledelwa yihona  
 umunw nowelukayo etohutshala  
 abe seluka njalo ngoba naku  
 tibi Aluhuko lwake tinya-  
 thelwe yibanw bedhula nato.

Unwanwa wenombatana  
 afunjiswe kokuthi mai epheke  
 imbita etika, ufwanele ayihlalele  
 ayihwetele iwushwe. Ayephule  
 Ayiphake. Kudliwe kucejwe ceje,  
 acoce titsha nebekudlelwa kutona  
 Axubise abanw belibandla.  
 Kube yihona etiyambelayo, ke.

Lothetho iwufunjiswa impo-  
 la ingane yenombatana ngoba  
 itokwenja. Rmtini umshakazi

nyiphika yejwa imbita. Ayikwetela  
 ayilinjwe ivushwe ceje ayephule ngo  
 tandla ishisa. Ayibambe esiswini  
 sayo ngetanala, ayibeke kasi ang  
 bonakalisi kokuthi uyasha. Ngo-  
 ba ma esha, kusho kokuthi livila  
 tandla titshantle. Akwati ku-  
 pheka ~~na unwanwa, ke, engo~~  
 funjanga kunina, angabe ublu-  
 phekele ngoba emtini akungengwa  
 kuyagudliwa.

Inombatana futhi ifunjiswe  
 kusilo lijiki. Iicala kasi ite iya  
 kolikhuda. Iithungela etiyambeni  
 nokutophuzelwa kutona. nekulaba  
 iyalaba ma iqeliwe ~~unnum~~  
 zane kokuthi mayilabe.

Ifunjiswe futhi nekupheka ma  
 bewu. Netihlobo toke tekudla no  
 kudliwayo ekhwabo.

Ngoba ehlobo kudliwa lifuthu,  
 netigabe, nemaselwa, nemqheke we-  
 lithanga, nesijingi sembila nomushi

K13/27

nemfino yetiranga, nenyama ma ihona  
nesigwamba sembila nomusha, nema  
hewu embila nomusha, nemdokwe,  
(nesiwa) jeqe, nesingungungu (jeqe e  
vubwe ngabatata nohhlata ngayiwu.  
Kuvubwe nohla, kulale. Kute kudliwa  
ngoso.) neliduma (liphhalishi lembila  
nomusha) nembondwe, nabatata  
nemajumbi, nemasi. nemkhwili.

Ebusika kudliwa dobe, nemajum-  
bi, nabatata, nemasi, namasokhwa-  
pha, netinduku, nembantshi  
nemahewu, neliphhalishi, nenyok-  
we, nemaqebengwane, nakhukhu-  
mala, neliziki, neluphuthu, nenyama.  
nanetimwe ke tihlobo netichu  
muka emaceleni ma kuhlabiwe  
noma kungahlabiwe.

Njengemakhwe, nje. ma li-  
dumile, kuba yilowo munu a-  
phuthume esikhweni sahe. ma  
lwelamele, aphekwe, adliwe. naba  
mwe babonje liphhalishi nelishu  
bileyo, ngawo.

Nabamwe ma kuhlabiwe, bathatha uhluudi babonje ngawo li phalishi nelishubileyo.

Nabamwe bede umnyelankobe. Benyelise dobe. Tithi la setibejukile bathela mifino ngetulu. Inushwe ceje kuphakwe kudliwe kuhlanganiswe.

Inombatana ifunjiswa kusila nekupheka toka letihlobo tekudla. Ifunjiswe unina. Ngoba ayati la yokwenjela kona.

Ma se yifunjisiwe, ke, iye nga kuyanjalo, iloku itipheka letidlo. Ma seyizinombi kona, nina ahla le kasi. Inombatana yede yohé misebedi. Ipheke ihlakule ilime yede yohé misebedi yakendle neyakehaya.

Kothi la nina esathi usitakele, bafike bafokati bayithathe iyogana. Ku buye tomo. Nina abuyele kasi, ati aphumutwe yinombatana nengane ma enayo.

## Ufwana.

Ufwana ke yena ucala nge  
 kwelusa mathole. Ate alanjela  
 bafwana betomo. Akhubele ma  
 kusengwa. Bamklezele nakenom-  
 weni. Yihona eyothi noma e-  
 senjala, ma eda tino tekucine-  
 la nabamwe, bathi, "Wakleza bo!"

Ate eluse tomo. Ma elusa tomo, ucala  
 esemngane. Balokw bemthuma bethi ma  
 egqele tomo. Aye ategqele. Athumwe njalo  
 ate naye ejwarjele.

Kubuya kufika tihatahi tekudlala.  
 Tingqwele tihethe midlalo netodlalwa.  
 Ma kutodlalwa lipela, tihombe bafwa-  
 na nabatoya koga wula tigudefekun-  
 pela. Batilungise batithi du. Bapele ke.  
 Babi sebethi kubafwana mabawethwale  
 bawenyuse, Athi ma ekitulu bawu-  
 hlale ceje bapele. Aye ababeke edasi.  
 behbike. Bawethwale bafwana nabanga-  
 ne. Losebedi wedive njalo bate ba-  
 khathale. Bayeke.

K13/27

Inggwele isho futahi kokuthi sekuto  
 wekwa. Ibite ufwana nomngane itahi  
 kuyena, "Yeyi wena, wotala!" Afike ufana  
 na. Itshi, "Sohwebu uthe angakushaya  
 akungxoshe, uyimbwa!" Athukuthele  
 ufwana abilote. Athi, "mina ngingamshi  
 aya hona ngoku."

Buye isho ingqwele ibite yena  
 Sohwebu ithi, "Uvile kokuthi mjelwa  
 utshi nyakwehlule? Uthe uwufati wena."  
 Athukuthele ufana. Bathathe tinjuku netim-  
 bili. Bashayane. Nemwe eyokivika, ne-  
 mwe eyokugalela. Bangqweke, bangqweke,  
 ehluhwe nomumwe.

Kubuye kweqhathwe nabamwe. Bato  
 baphela bohe. Kube sekhiwa mahla-  
 mu, ke kunikwa bafwana naba-  
 ngane. Befunjiswa ngawo kungqwele  
 bafunjiswe kokuthi noma umunye  
 kushaye kahulu, ungahali ngoba  
 yinjoda awuyena ufati. Futhi  
 ngatikhulumis ehang tinjaba netedekam  
 kwelusiwe endle.

Uphela lowo mdlalo. Kuyambwe ke-  
yiwe kogalelwa. Kugijimwe, ke, ku-  
galelwa ngetinjuku, netigweba. Kunesimwe  
sithathi bashaye timbiba, nemabudi, neti-  
nyoni, nabofukwe (Kojwa babalahle bofu-  
kwe ngoba ma ~~umun~~ edle fukwe ne-  
sithova wetela emwini, abe engqupha-  
tela nje), nemavonjwe, netibudu, nema-  
gqalashu (nadhla tuku).

Kubuywe, ke. Kuyofunwa unilo. Ma-  
kakhona umuti nokeduze, kuthimwe  
ufwana wahona ayoweba unilo e-  
khwabo. Ma ungeho umuti, tingq-  
wele tifune <sup>luwathi</sup> ~~luwathi~~ tiluphekle kute  
kukhikhlike malahle Tibase. Kojiwe  
tinyoni leti.

Kuthi ngesithathi tingqwele ti bidle  
tinjabu tekuthola unilo, tibe tibabele  
bafwana misebedi nabatoyiqqa nabo  
kuthiwe mabaye koqogela. Naboke,  
bachitheke bafwana. Nabamwe baye  
esimwini yetaqatha, bembe ngetini ba-  
tithole batifihle babuye nato. tiye e-  
tiko etingqweleleni, la kwethulwa hona

Nabamwe baye kofula umbila, esimwini  
ni nabayibonayo. Bafule, bafule, bawu  
bophetele emaqakaleni. Bayambe bewu-  
hujula ngetinyawo. Kungabonakali  
kokuthi bethwele mbila. Baye bayo-  
fika etingaweleni bawethule ktona.

Nabamwe baye esimwini na-  
bayibonayo bayobonya ife yemumu.  
Bayifule tinya. Bayibophetele  
emaqakaleni bayihujule. Bafike be-  
thule etingaweleni.

Kuthi na sebephelele bohe, bahla-  
le. Tingqwele tihombe bafwana nabato  
kosa mbila, ngoba tuni setizingwaba.  
Ithoth tithotwe yibafwana nabangane  
nabangakakwatu kuqwagela.

Kunke tona tingqwele futshi ti-  
thathe ife. Tihethe yato tizibeke. Tabele  
bafwana bohe neseleyo. Tithathe nembila  
wekosa. Tihethe wato tiwubeke. Tabe  
noseleyo tiwabele bafwana bohe. Titha-  
the nenyama. Tihethe yato tizibeke  
Tabe neseleyo. Tiyabele bafwana bohe

Tithathe netaqatha titibeke tato. Tabe  
netiseleyo, tabele bafwana bohe. Kuhlal-  
liwe kasi, ke, kudliwe. Kudliwe, ku-  
dluwe, kudliwe, kudliwe! Kwesuthwe  
kushiywe nelihulu litala la beku-  
dlelwa hona.

Ngoku, ke, sekufike sihathi-seku-  
gojusa tomo. Tomo atisatiwa 'Yema-  
joja! Tiphhi tomo! Tomo setibonja  
masim! Sekuvakala ngefati e-  
memeta, 'Etabani letomo no?' ese  
thukuthele engeve ethetha esetichu-  
ba.

Sebebaleka bafwana behlakate-  
ka, beyambe becosha nabahlanga  
na nato betshaya betishushumbi-  
sa. Tingqwele tigijime tijole  
tona leti netichubwa ufati tiban-  
leke nato. Mhlambhe ufati asala  
nayo ibenge. Amemet injoda yabe  
imchubise noma imchubel yona iye  
kubo kwayo.

Ifike injoda ithi, "Yamba nja

hlola ino neyediwe iyomo yaho e-  
simwini yami! Ifulathele. 20/5/41

Lowo fwana, ke, noneyomo ne-  
bambiveyo, angeke alale endlini  
Utolala enyango. Kuthi kungahlwa ku  
phelele, atokuma ngenyango wekhwabo, alale  
eve kokuthi ave betha yini, ngoba tomo  
tidle isimu.

Eve, ke, kwekuthi uyafunwa, ahle-  
hle ajikele ngenumva kwendlu. Aphu-  
me nina amemeta, "WeMjabiswa!"  
nya. Au! ayambe abeke nakesiba-  
yeni afike tomo tiphelile, ahulumu  
yeywa ngoku. "Kojwa ingane yami  
ize ngayi? Lokw tomo tiphungukile  
tangena esimwini, pho! Sekungata  
kulahleke munu? WeMjabiswa!  
Hawu! Ukubai nga uyephi unana-  
mi?" Ihlityo yaMjabiswa icale  
kuthamba, kube sengathi angativeza  
kunina, kojwa angabi nasibinji  
Nina afune mpela amemeta,  
ehulumu yeywa ethi. Au! ingane

yami yedenjani ilambe nekulamla  
kuyiloku kusile ingadlile? yemajoda  
ngehlewa yincaba abanu bethulile?

Injoda yaha iphenjule ithi,  
"Iheya! Kaze ifunjekele wena  
masontshishi! Myabiswa mina  
kengimbone ~~aje~~, la! Ngimding  
ngenjuku! Uva ngabani kokuthi  
ayambe engiholelai magala? Yikona  
kwehisa kwaha tomo loko? Utongifu-  
nja Magaye!"

Iphume injoda ifuthekile ithi,  
"We Myabiswa!" kuthi nya. Iphinge  
futhi, "We Myabiswa!" kuthi nya.  
Ibuye injoda iyambe ingqongqa,  
ibuyela endlini. Ithi "kuyeyisa  
loku! Sengathi kungaka kundliwe  
tiwane."

Abace njala Myabiswa. Loku  
nakesiswini alambile kahulu,  
ngoba wesuthi sisulu sakendle  
Esabe, esabe, ejinga kokuthi wede-  
njani ngenjaba yekulala, ate abone

Angene esibayeni. Afike ekhathi kwe  
tomo tathe, aphanje ucuba ede sisele  
Angene kusona. Athi kuwubuyisa  
nguba etihlangothini, asuke alale  
atumwe yibuthongo, aphaphame  
kusa.

Avule lisango, ashaye tomo  
ayotelusa. Tidle tojwa ngokw. Tidle  
tesuthe. Tibuye intlazane titose-  
ngwa. Ativalele esibayeni eme hono  
ngemva kwesibaya. Kanti baya-  
mbona.

Athi yise esiveni nelosenga,  
bitani nawuya Mjabiswa ula-  
mbile. Anivanga yini nina e-  
hala ngekuthi ingane yake  
ilambile.

Abe sephuma ufwana neli  
thunga ethi, "bawo uthi yamba  
nyodla Mjabiswa. Ave usula-  
mbile yini?" Athi, "Ngilambile  
Ave etongishaya yini?" Athi, cha  
usebodlile ngokw ubethukuthela

izolo. Kojwa ake sicale nge  
 kusenga kucala. Wota na  
 & neyonyana ya mbokodwe. "Asenge  
 asenge, ayihiphe nerina. Angenise  
 iyonyana ya lentusi. Ayisenge ayi  
 senge izomo, ayihiphe nelithole  
 layo. Ate ~~aticeze~~ tohe netisengway  
 etisenga.

Time tomo. Nanetinematshole  
 tingelise nje tingayambi, ngoba  
 tesuthu. Ufwana uteluse kahle  
 tadla. kahle tesutha.

Lofwana nosengayo usem-  
 klezisile ufwana wekwelusa.  
 Babe sebebaya nentusi, ke, berijia  
 endlini. Abe seyetha emaguleri  
 ufwana nomjala. Nawetingane  
 awethe. Netinja atithelele. Anike  
 njabiswa lithunga aligese ali hlome  
 esibonjeni saba nesiqyimekwe e-  
 duze kwemagula. Abe seshanela  
 kasi la bekuthelwa hona <sup>magula</sup> ~~magula~~  
 abeke ushanelo. Ahlale kasi ngetiko  
 nina amwedela kudla adle.

adde, adde, ahiphe tomo. - Yise am-  
bone etichuba. Athi, ehhe! uti u  
fike utifake emasimwini ebanu.  
Uyongibona! Athule nje ufwana  
ayambe ebungcane njengembu  
ibambwe idla macanja. Kube  
seliphelile njalo licala lahe.

Ma bafwana sebeyitisiva  
kub kuy kuphela kwelusa, koo-  
chumela ~~lala~~ kulanyela  
boko kweshela. Baba sebeyamba  
a beborisa, beborisela tino-  
mbi. Bekhonya, bekhonya.

Usebedi nowediwa tisiva  
awuko ehaya. Kusenga ku-  
phela, nekutingela ke. Baya-  
fika ehaya baphakelwe kudla  
etiyambeni netigudwe kahle  
telibumba, badle ngetiyedo  
tabo temithi, netibadwe kahle

Ma isiva iya kokweshela  
ihlangana ne bafwana belu-  
sile, ibadinde ngerjukur.

Bahale, bahale. Kojwa ngeke basho ehaya kokutshi kufike isiva yakekuthini yangishaya ma tomo tidla isimu tabonwa yisiva, itihiphe ceje ingahukumi. Isukele bafwana ibashaye. Ingabuti nekutshi yitomo tabani leti netidla isimu yabani. Yena, nje, angene ngenjuku w kuphela. Nebafwana ngeke basho ehaya kokutshi bashaywe yisiva bengayati.

Ma tisiva titohlanguana endleleni, (phela ziyati kokutshi tindlela kaje kunjileti tesintu laha abantu beyamba balanjelane. Kaje kungayanjwa emi gwacweni) tiphethe lihawu netinjuku, tichanya, tyambe tiwa ngetihlangothi, nelimwe libhombelibe kembili, tivusulib atichedukelani endleleni. Kutshi

ma tihlangana tisiva tiye tishayane  
 ngetifuba. Loko kwediwa yingoba  
 bahulu bobobili labanu. Amuko na  
 ngachedukela nomumwe. Ma  
 tike tashayana ngetifuba, tiyasha  
 tinjuku. 1 Tibugane, tibugane,  
 tehukane. Tibingelane tibuta  
 impilo nekutshi tiya kokweshela  
 tinombi tasiphi sigoji. Tehuka-  
 ne.

Sekutoba yiwona sebedi  
 lowo. Setote tiganwe tinga-  
 wuphathi usebedi ngetandla.  
 Ngoba niyati kuhina kuhina  
 bafati nemanombatana nge  
 mihono. Ate ahlakule. Ate  
 avune. Ate abula. Afake  
 emigojini yekudla. Ate awu-  
 sile wohe lowo mbila, ewu  
 pheka tihlobo ngetihlobo tekudla  
 Nganesimwe sihathi, ku-  
 silwa lijiki. Nganesimwe si-  
 hathi kusilwe sijingi, nesa-

gcobe, nemjokwe, nemahewu, ne-  
 dobe temcaka, namasohwapha (sitha-  
 laphishi), nesigwamba, nembaganga,  
 nemacebengwana, nembantshi,  
 nencumbe yetingane, nekudla koke,  
 kwetingane, nekwebajala nokugaywa  
 ayo. ngoba nembila nomusha  
 ugaywa bojeqe, netino tohe u-  
 munu nathanda kutigaya.

Bafwana bona bangaba tsiwa  
 abaphinji basebede. Bayabonisa  
 belonisele kubona tinombi ne-  
 netihuthela beshela tona, yihona  
 bengeke bayede ingoti yekiga-  
 nwa, baganwe yimavila, babuze  
 bahalelwe tingane tehwa bo nabo-  
 nina betshi, "Au! Kwadlawa  
 ngetomo talabola livila.

Maqala ayengeho. Kwakuba  
 uhlola ufwana engenise liqala  
 lekwenitshisa ingane yemunu  
 ehaya.

Nemanombatana ejabule ma

esephuma mabele. Itshi ma  
 seyicala kuhlosa nje, kubenzi-  
 nelihulu liguqu leli. Kuryanjw  
 e kuziwe katshota noma ko-  
 ngxumba efuleni; noma ko-  
 linja tinyoni. Kwenibulelwa  
 ne mabele. Kubabatoe nge-  
 mpela. Nalowo nohlosayo  
 ejabule ngoba usetokweshe-  
 lwa. Naye aqhabise bafwan

5

Kutiphatha kahle.

Inombatana, noma ufwana, no  
 ma yingane, ma ihuluma nemu-  
 nu nomjalo, kufwanele ibeke  
 kasi. Ithobele umuntu nomjalo.  
 Ingalokothi ingqolotela emehlweni  
 umuntu nomjalo. Ngoba ma  
 ingqolotela emehlweni, iyili  
 thatha, yise nenina abatalanga  
 lutho kuzona.

Ma abantu nabajala behle  
 endlini, tingane tingatela koku

K13/27

tshi kufwanele tiphambane na  
bo, tishatshhe tingane netibele-  
thwayo tiphume tohe nato, tiye  
kodlala enyango. Ma linetha  
tiye kunemwe indlu nehleli  
salukati, tiye kobaniga hona  
usingo.

Ma timunu nomjala, noma  
nyihlo, nje, edle, wadla, waku  
shiyela kudla, wakunika kona,  
nyati kokuthi. utoya kokwemu-  
kela ngetandla totobili ubonze.  
Uhlale kasi ude ngesandla.  
Uceje. Ugeze bhedo nabedla  
ngalo ulufake engodleni wa-  
lo. Ugete bhamba lwahle, nje  
kokumboza enjweni yalo em-  
samo. Utshathe ushanelo  
ushanele la kaje edlela hona  
yihlo, noma wumunu lowo  
nomjala nobekuphe kudla. Ube  
sewuyaphuma nj una usum-  
xubisile, wabuye wabekha injebe  
nobe umxubisa ngayo, emsamo.

Unwanwa wefwana noma owe-  
 nombatana ubengeke alokotho ayambe  
 alale engatiwa laba eye hona. Noma  
 ufwana eyambe waya kokweshela  
 utoshiya eshilo nakunina kokuthi  
 ngisayamba ~~ngivakashela~~ bafwa-  
 na bekuthini. Sitoya kobutha  
 nabo. ngobuya ngesihathi ne-  
 siyikuthi. Ede kutiba banu  
 nabajala. Kani uya etinombini  
 uyokweshela.

Ma encumisile, utodla  
 aceje kusihlwa. Bayambe baye  
 elawini la belala hona. Uto  
 titshela tisiwa netimwe koku-  
 thi uya enombini, ayambe.  
 Abuye hona esukw futhi  
 Banu nabajala angabedi  
 kokuba bamsole kokuthi  
 uphumaphi. Angalali emwi-  
 ni. Ngisho ebengalalanga  
 esukw ejonsa lutshanjane nom-  
 bi, la bekencimisela hona.

Inombi yayingaye emtini la  
 age igane hona noma la icome  
 hona, ma itiva kashela nje. Yayiya  
 ma kuhona sijumo neseda kokuba  
 kufwanel kokuba iye kobona emtini  
 ma kufiwe emtini yayiye iyambe  
 nanomunwe umunw notofike a-  
 hulume ababate. Yona itshule nje  
 ingahulumi. Ibeke kasi ikhophote.

Noma kungafiwe. Ma inombi  
 ihlangana neyise welisoka, noma  
 yililungu lemtini, ibingalikhulu-  
 misi. Ititshula, nje, ibunge, ibeke  
 kasi. Umunw wemtini ayibinge-  
 lele. Ivume ngelusidi. Kucishe ne-  
 kungevakali nekuthi iyavuma.  
 Abute impilo. Ititshulele nje. Ahulume,  
 ahulume. Ititshulele nje ibeke kasi.  
 Ayibungate, ayibungate. Ititshulele  
 nje ibeke kasi. Asho nekuthi, "Usiba-  
 mbe usicinise nombatana!" Ititshu-  
 lele nje ibeke kasi. Awalelise ititshu-  
 lele nje. Elule sandla etshisuya

xhawula. Ititshulele nje ingaxha-  
wuli. Ibeke kasi. Ate athi, "Yamba  
kakhle nombi. Ufode ehlitizweni  
yaho." Ithule nje. Behlukane ke. -Ki-  
tshiwe ihlonipha kakhle leyo nombi-  
tana. 1/4/41.

Noma iye emtini kugubwa iye  
kobona, iyamba nanemwe netofike  
ihulumo iphenjile ma titobona. yo-  
na ithule nje.

Nakehaya, nje, ma unwanwa  
wenombatana noma oiefwana  
ma onile, ethethiswa ehaya, eso-  
lwa, yena nje athule abeke  
kasi angaphenjili. Umum no-  
mjala athethe athethe ate ayake  
ayambe. Amshize emile etithobile  
ebeke kasi. Ma ebona kokuthi  
uthatha injukre ufuna kumsha  
ya abaleke.

Ma kudliwa inyama, tingane  
betinganakwa. Ngoba betiphume  
tije, kunemwe indlu noma

tiyodlala emyango. Batodla baade  
 abanu nabajala, batibekele tingane,  
 ma sebecjile, ke, batibite. Balinike  
 inyama yato tidle ke. Teneliswe.  
 Kube yibona kubitwa timbwa tito  
 qhaba <sup>mathambo</sup> kuhlomphe tihlobo.

Ma umunye nomngane ehlangana  
 nesihlobo endleleni, noma sihlobo si-  
 fika chaya, nre asinike ino ye-  
 kuhlala. Asibingelele. Asixhawule  
 ngetandla totobili. Abute impilo.  
 Ma kuhona kudla asiphakele  
 ma kungeho alanjile indlala.

Ma kuyinjodakati, seyenjile, itolala  
 kurze kutsi mhla ibuyela emtini  
 wayo, abekhwabo bayinike kudla  
 nokuluhlata, kube uthwalo  
 nomkhulu welihanya. Bathi a-  
 ziyambe iyophekele ukhwem-  
 wana. Lokudla, ke, itofike ikwe-  
 thule kuninatala. Naye abone  
 kokutsi ufatu wenanah, utal-  
 lwa yibanu nabasatiyo sihlobo

Nomumwe umtali uba neku  
 bongu naku bona kalisayo. Ma in  
 jodakati yaha, be imphele kahle,  
 yenje ceje ilobolwe ngetomo tiphelile  
 kahle, uye ayibonge. Ma eyati ko-  
 kutshi ijilikati lemasi, uye ayisha-  
 yele iyomo yemasi esibayeni kuye, i-  
 chubwe iyamba nelinkonyana  
 layo, ayibeke esigcawini abatshela  
 kokutshi unanake uyawadla  
 amasi. Nayo iyomo yaha nayo-  
 fike ayisenge adle amasi.

Nomumwe umtali ma ese-  
 ganwa unyana waha, bebhade  
 bephathene kahle naye, uye atshi ma  
 esemlobolele wanceja du, abe se-  
 mupha iyomo, edle kumfuyisa am-  
 ngenise ebujodeni. Iyomo leyo  
 italele yena ufwana lowo.

Nomumwe ufwana aye kujise-  
 mhulu, noma yikolonina aye ko-  
 tibika kokuthi nyaganwa. Bafike  
 bamshayele tomo tekulobola noma ti-

mbili noma tintathu.

Ma inombatana igana seyito  
 qagga iyamba tohe tihlobo taya  
 iyambe ivukela (icimela, iphukula),  
 ma ifika, bayibingelele. Itithulele  
 nje. Babute isipilo. Ititshulele nje  
 Babute kokutshi iyaphi. Ititshulele  
 nje. Babe sebona ke, kokutshi  
 inombi iyenza itovukela. Abe yezwa  
 nozinika sithebe. Abe yezwa  
 nozinika lucansi, noma sicepha  
 noma yingceke, noma yihujino,  
 noma wushanelo, noma yini nje na-  
 tshanya kuzinika yona. Ma seyika  
 tsholile ke loko nekufunayo, ihleke  
 Ibonge. Ibi seyiyahulumana ke. Kuba  
 tiyikloniphile ke inombatana tihlobo

Ma inombatana yenza ise  
 nako kolonina, yayiya nje hon  
 kolonina ifike isho itshi sengiya  
 kogqagga ngokw. Yisembhulucash  
 athi wota nenyeri waha ngitom-  
 bona. Imlanje. Afikerazihlabi

iyomo. Iyabi necebileyo. Ayemulise  
inombatana yenjodakati yake. Ebonga  
kutiphatha kahle kwayo ite yenje ku  
nyeni wayo itiphethe.

Mnwanwa wenombatana ma ebetiphethe  
kahle etihlonipha ehlonipha nebanu na-  
bajala, baye bamtshanjwe. Kutshi ma seyenza  
kwesuke nongesiso sihlobo apha the sithe-  
bana sahe. Abe yejwa nophethe sinyati  
abe yejwa nophethe ingceke, abe yejwa  
nophethe ushanelo, abe yejwa nophethe  
sicephw, abe yejwa nophethe lugansi,  
abe yejwa nophetheni, nani yake nehle  
bohe baye, kokhanyana ekhwabo kanomba  
tana leyo neke ibaphethe kahle seyenza.  
Bafike bayinike imahla le. Kube yilowo  
ahulumbe, kube yilowo ahulumbe. 8/4/46

Bahulumbe njalo bayayiyala. Bayayi-  
tshela kokuthi yamba uye emtini, ufike  
usabele sihlobo nesihle emtini. Wede lo-  
ku nobe ukweda uselaha kuthina uyi-  
nombatana. Nyoko besesimejwayele njes-  
ngehigati lethw. Kojwa asitalani naye

Besediwa yitelo taha neteda kokuba sejwa  
 yele kangaka laha ekhwenw. Yamba  
 ke nambi nye kosikhodela nake-  
 mbili. Wati kokuthi batofike baku  
 thuke emtini bathi uyaphinga,  
 uyathakatha, uyihisela, uyilivila  
 uyihinuku, uyilixoki, uyancishana  
 uyito tohe ~~tiyo~~ leti netimbi. Wena  
 ke, ubotithulela nje. Ungabanaki.  
 Ubambe umerizo waho wena. Uwu  
 bambe uwuthi ngqi. Umunu uti-  
 bambela yena umerizo waha. Futhi  
 utichithela yena umerizo waha.

Ungathi ngoba ubona uthole  
 injoda ube sewuthi uphethela. Ku  
 hle wati kahle kokuthi umuti uba  
 yimuti ngekuba kuphambukele  
 banu kuwo. Uwena ke noyo-  
 kweda banu bejwayele ekhwakhe  
 usakhele sihlobo nesihle emtini.  
 Njengoba ubona nje laha ekhwenw  
 sejwayele kangaka, sidonswa  
 umoya waho netedo taha.

Ma tingane tinikwa inyama, tize  
 tumisane. Ayisikwa. Tatiye tinikwa  
 nye sigaxa. Kulume leyo, inike nemu  
 Kulume leyo inike nemu. Kulume  
 leyo inike nemu.

Nemahewu na tinikwa, tithelwa  
 ebudiweni. Kuphute leyo  
 inike nemu. Kuphute leyo  
 inike nemu. Kuphute leyo i  
 nike nemu, njalo Tite tiphela  
 tohe tiphutidana. Tite ticeje.

sekudla kuphakelwa lujiweni  
 lumu. Tihlale tingane tumuzungo  
 te. Kuhe ngayimwe, ngayimwe,  
 ifaka enomweni tigesandla sekudla  
 tidle tite ticeje. Tikhotha luha  
 mba tumubeke.

Bafwana babethembiwe kahulu  
 ma inombatana iganile ithanda ku  
 yobona sihlobo sayo nesikuje nelihaya  
 bataki bayo babeye bathathe ufwana  
 bathi ayihaphe. Ngoba kuyatiwa  
 kokuthi inombatana yitomo. Tomo

tijehiswa. Atihho tomo netingayamba  
tojwa njengemhlambi kaMalusile.

Noma inombatana iyambela  
kolonina, kwakuye kuthiwe ayi-  
pheketelwe ufwana, ayihaphela kokw-  
ba ingabambwa yibanu endleleni.

Ingane yemombatana yayicapha-  
lwa kahulu, nje, hona isengane.  
Ma seyihlala, yedelwe sigege seku-  
fihla ngembali. Noma seyiyamba  
ifake sona sigege ngembali. Ithi  
ma ihlala igovota kungabonakali  
lutho. Kufihle sigege.

Ithi, ke, ma seyigijima, seyi-  
huhuma ingane itshelwe. Itshelwe  
ma ihlala kabi, kuthiwe "Fihla! Fihla  
iyomo!" Ibe seyiyeka kugovota, ihla-  
le ithi thekence. Ifinyele, ihlalise  
okwenombatana. Ibuye ithohlwe  
koshame. Kusuke sigege sifihle.  
Bahute bababate. Bathi, "Aw! Fihla!  
Fihla iyomo!" Ibuye iticoce. Nyalo  
nje. Ihule ngayo layo klonipho, ite.

yefunje kokuthi nombatana iyaticoca  
 ngoba iphethe ligala, iyomo yenina  
 Ayifuneki kokuba ihombiswe bafwa-  
 na. Ingane ihule ngaleyo hlonipho.  
 Ushelwe kokuthi ma iyinombatana  
 mayivane nemna. Ayithume athi  
 mayivule libwe isile kudla: Ikhe  
 amadi. Ithote tuni. Ihime, ihlaku-  
 le. Ishanele. Isinje. Ilinje tingo-  
 ni. Ithi ma iya kodlala icele.  
 Ingayambi izula nje. Yeluke ma-  
 gansi netitshebe.

Ma kufika umuntu ehaya,  
 nombatana ikhishute, imfunele ku-  
 dla. Ma esahulumana nebanu na  
 bajala, yona ikhishite slungisa  
 kudla ngale. Kulunge ceje iku-  
 phake imuyisele umuntu wemini  
 Ma kuyinjoda nehlomphekileyo,  
 nengangerise, aphakele eluhambe-  
 ni unwanwa. Abeke tityedo neti-  
 bili. Afike akibeke kudla ngetulu  
 kwesitshibe semidi, sekudlela.

abeke tnyedo. Badle neryise. Bayadla injoda iyahuhuma itshi, "Hhaww! yate yahutshala lenombatana bo! Isiphekapheke nini! Wufati mpela lo! Umunu nangabe utshole mshakati ngenipela nongamsilela lijiki livushwe ngelilanga.

Badle, badle, baceje. Ibarubise inombatana. Icoce titsha nabekedela kuto, itigete tiyamba netnyedo itibeke enjweni yato. Ishatshe ushanelo icoce kahle ngesinono kudla nokuwela kasi. Ikubutshhe itshelafu ku enyanga. Ibeke ushanelo elilongweni, iphume.

Babuke, bebukele inombatana igcigcitela. Ingahohlwa injoda. Ibuye ingene inombatana. Ingene netihwebu tembila ngesinyati. Ifike isuse sitshebe sekusilela, nebesigibekela libwe. Isifake ngembilikwelibwe. Ibeke imbo kodwe. Ichode umbila swutshhe

le ngakuyo, etuhu kwelibwe, imbo  
 kojo yona ibe ngembali kwesid  
 mbila. Iwu woklote ingane  
 yemumu. Kuhale bufahlahla  
 kuchiliki maphudi. Kugcwale  
 ingceke hona ngoku. Iphakule  
 kugaya. ~~Uta~~ imuphu engqeni  
 Iyiphanyeke ethala. Ishanyele  
 iyambe ithathe libuba iyolima  
 Ibekute, ibekute, kani tirayi-  
 bona tesheli netibukeleyo.

Kuphele sithathi sekuhlaku  
 la. Ibeke kasi libuba. Ibeke  
 ngekulifihla. Itshote tuni. Ye-  
 tshwale. Ifike itilahle la kuwe  
 thahwa hona tuni. Ingene  
 endhini idumele umbila imbita  
 Iye koha amadi. Iyabuya i-  
 yapheka. Libuba ma ilifihle  
 esimwini, isuke ilifihlele kokuba  
 iyolihpha ma seyohlakula futhi  
 Inombatana nenje kuye kutshiwe  
 itiphethe kahle. Iwuhloniphile utheho  
 wehunu. Nayo chloniphakele kubanu

Bafwana babethumwa. Mangabe  
kuhona injawo laha, kufuneka kutshu-  
mwe umunw hona, bekutshumwa ufwana.

Mangabe kutohlabwa ehaya, kwakuye  
kuba hona abantu nokufwanele babitwe  
bafike ngayizolo. Kuhlaba kube kuto-  
hlabwa nohba. Umnumzane ke abite  
bafwana behaya apatshume. Bayambe nga  
babili noma ngamumwe. Asho kokuthi  
mayambe ufwana aye lah la kwenjele  
hona injodakati nezikutshi. Ayibite, ngo-  
ba kutohlabwa ngelilanga nelizikutshi  
yona ite ifike ngayizolo ilale. Kuse ku  
hlabwe seyihona.

Ma kuhona majodakati nayisihla-  
nu, enjele kuje, abitwe wohe. Kutshu-  
mwe bona bafwana. Babuye nawo.  
Noma umuti umhulu seehlukene,  
kutshumwe bona bafwana babite  
banu nokufwanele babitwe. Bacocane  
ehaya bohe nabafwaneleyo.

Ma kusuka kutomemwa kutoba

hona liqeqe, kubhuma bafwana ba-  
yambe bemema emtini nenetinombi ne-  
tisiva. Bemema kutshikisha nekutosina  
kubungelwe hlanga lelo nokosinwa nga-  
lo. Bayafika bakeninw bafika lunyawo  
seluhlangene. Babehlule ma sebegwabelene.

Kumemwe bapheki. Kumemwe kugelwe  
kudla nokuyitipheko, kubanu nabapheki  
sana nabo. Kumemwe lijiki nema-  
hewu kubanu nabasilisana nabo  
ma kuhona usebedi. Kumemwe,  
Kumemwe, Kumemwe. Kohe laho ku-  
tshumwa bafwana. Kutshi ke ma  
se ufikile usebedi weliqeqe, bafike  
ke nabamemweyo. Babe bojwa  
nabaphekayo. Babe bojwa naba-  
letsha lijiki. Babe bojwa naba-  
thwede mahewu. Babe bojwa naba-  
letshe tipheko netihhlada tetihlobo  
ngetihlobo tekudla. Babe bojwa  
nabatohlala kokutshi ma sekwa-  
biwa, kuyothi sifunja sekutshini  
silawuhwe ekhwami. Sekutshini

silawuhwe ekhwami, esekutshini si-  
lawuhwe ekhwami. Njalo, nje. Kute  
kucejwe kahle usebedi wohe. Ba-  
natho abantu bohe netibukeli  
bajumale. Bagojoke.

Noma kuleletshwe ehaya, kuye  
kutshumwe ifwana aye enya-  
ngeni aye kofuna tinyamatane.  
Kuthunciselwe ingane. Noma  
kugulwa, noma kufiwe, kutshu-  
mwa ifwana aye kobikela tihlo-  
bo.

Bafwana abantu nabetshemli-  
weyo kahulu ehaya. Ma utele  
tisiva tate taba tine, taba si-  
hlamu, usuke utele umuti. Kani  
noba ijimwe, nje, usuke utele  
umuti. Awufwani nemunano  
tele mahlungulu ojwa (manomba-  
tana). Ubusisive ma utele  
bafwana. Ucalekisiwe ma u-  
tele manombatana ojwa, ngoba  
awunayo indlalifa. Lifa laho  
lodliwa etiveni.

b.

Tobe letino resengitihalile laha,  
 tingane titifunjiswa yibatali bato  
 ehaya. Ingane calwa unina  
 isengane. Ayifunjise indlela na-  
 tshanja ihule ngayo. Yone inga-  
 ne, nina ~~iboke~~ ahahlele. Eboha  
 ngenomo nangenjuku. Esho ko-  
 kutshi, "Angitange ngikubone  
 loku! Angitange ngikweje loku  
 mina! Uhlola ungeke wacala  
 ngami emtini wami! Nami  
 ngawuhlonipha umuti webawo  
 ingate ngenja ngihlonipha! A-  
 tshathe sicwayi ashaye. Tiba  
 leke tingane tafinyele. Suphele  
 suwila emanombataneni.  
 Afinyele. Nebafwana baticece  
 bahawule kokuba babe yilu-  
 falaba.

Inombatana yona, nina  
 nyiqoqosha ite iphume kuyona  
 ma seiyisa kogqagqa. Tyiqozile.

eyebula ngenomo waha. Eyitshela  
 kokutshi, "Ino neyilivila le! Ifuna  
 kuya kongihlebe emtini! Ingi-  
 yabanise nebahoji! Ngenka ye-  
 binvila nebufebe! Sebeda! Uti  
 coce! Utimise kahle! Angifuni  
 kutshukwa ~~ngawe~~, kutshiwe we  
 futa nyoko. Mina ngangeda  
 tohe tino netihle. Angitange  
 ngimhlebe mana. Neyihlo uya  
 tibonga ngami. Nawe, ke,  
 lingisa mina."

Ayifunjise, ayifunjise, in-  
 gane yaha ite iconye utshetho  
 waha. Ufwana yena, amfunji-  
 se abenze amkhawulele. Ayekel-  
 yise. Kojwa nina abonaka-  
 lise umoya wokimhlonipha  
 ufwana waha, ngoba uyihloko yaha.  
 Ayekel yise, kube uyena notochosha  
 livi la bonakala hona. Ufike ti-  
 ngane temunw tihlonipha, tilingisa  
 tilingisa timbwa tona tingawadli  
 macanya ehaya, kani tingawadla tizambile

Ufice isiva yemunu ihlonipha yise  
 anele angena endlini isuka esigcikhini  
 ihlale kasi. Ngoba ayikwazi ku-  
 qhoshela yise ehaya. Kube uyena a  
 hlale esigcikhini kube yiyona  
 ihlale esigcikhini. Ufice kuhulumwa  
 lujaba ehaya. Isiva itshule ju.  
 ingalungaki lujaba lwebanu na-  
 bajala lweda olwayo. Ngoba ubona  
 yise nerina nabatohuluma ma-  
 ngabe kujingeka kuhulumwe.  
 Ufice isiva isebeda. Ilungisa ma-  
 sigqile <sup>subanya</sup> kufihle tomo. Isenge. Ibo-  
 nise bafwana ma bevalela tomo. Ibe-  
 ke misebedi yohle neberitobekwa uyise  
 kokutshi ine kahle yini.

Ma kuba hona ino neyonaka  
 layo, abevumle yise. Ibune isiva  
 ishone kasi. Athethe yise ingamphe-  
 njuli isiva

Nanina ngale uyigogoshile  
 inombatana. Ulungisela iyomoya  
 he yemchoyiso. Ate ayitshole kahle.

Inombatana ingamjamatanga. Nake-  
mtini ma igana, ifike inotshetho no-  
muhle. Nakakemtini bethabe ngem-  
shakazi wabo, bangasho kokutshi ma-  
yambe aye koyalwa ekhwabo. Ngoba  
nyatatela kokutshi kuvukwa kum-  
nyamana ~~Kusha~~ usebedi kute  
Kushone lilanga umunye wesifatana  
ekhwishita. Angalali emwini.

Ma ekhathile yiluhula, utō  
sebeda ehaya. Nofwana angalishayi  
likhwela ekhathi endlini yeyise  
alishaye ngakandle. Ayekele yise  
notōshaya likhwela endlini, ngoba  
indlu eyake.

Netihlobo taye, unwanwa, tiyam-  
huta ma eda ino nembu. Timtshela  
kokutshi utojumata yise nenina.

Nebangani bayo nabajala kunayo  
inombatana nefwana, bayabahuta ma-  
beda ino nembu.

Nebani nye besigozi les, abayi-  
bukeli ingane yeda ino nembu. Bayo

bayihute. Phela ngokusho kwami ngi-  
thi bahuta ingane, angivi ngisho  
ingane nephathwayo. Ngisho ufwana  
nenombatana nasebehulile. Bayiti  
ngane ngoba batelwe. Ligama le-  
kutshi ngane, nwanwa, alibandla  
luli. Ngoba neyelibele, yingane. Nen-  
mbi yami neseyenjile, kimina yi-  
ngane. Nofwana wami nosene nga-  
ne, kimina mtali yingane yami.

Ingane yaye, yingane yanamini.

Masontshishi wayegane ~~atshishi~~  
kaXolo. Yena eyinombi yaSontshi-  
shi eMzumbi. Enje kumngiyelwa  
Xolo. Wafika laha, watijumata  
kabi. Waphinga kabi. Waphinga  
isidanasi, ino nekelubala, nebonwa  
nayingane. Watida imbwa nje  
ekhathi kwebanu besive sika-  
Xolo. Lamjela abanin balako. Ko-  
jwa bengamtsheli. Behuluma nga-  
ye bate kabambe nongedasi. Ne-  
njoda yaye babe nemahloni oku

yitshela kokutshi ayiganwanga lun-  
 tsho laha kulofati wayo, ngoba udliwa  
 yibanu boha bemudla na kemwi-  
 ni. Abanu ke besaba liqala. Be-  
 saba kokutshi utotshi ma eva  
 kokutshi ufati wake uyaphinga  
 abe semhitha eeje, atshi weva  
 ngabo.

Kwachamuka Mgudlukelwa  
 we Mzumbi, ayambe elapha.  
 Wafike welapha emtini nomu-  
 mwe. Wahlala hona, njengoba  
 rati kokutshi tityanga tityambe  
 tihlala.

Wayeseva ke kulomuti weva  
 behuhuma nga nasontshishi. Bethi  
 ave ephinga. Bethi ngeke bona  
 unanabo atike e Mzumbi. Im-  
 zumbi tinombi tahona tityafeba.

Wewela Mgudlukelwa. Wenyela  
 wato waphenjuba Wabuta koku-  
 tshi ewabani nasontshishi?  
 Bamtshela kokutshi yinombi ya-

Sontshishi nowahe emzumbi, efu  
ndeni yawo, ngelwandle, la ungen  
na hona elwandle ufula.

Mqudlukelwa wamwati maso-  
ntshishi. Wasajinombi yelive le-  
khwako. Watshi ukuba eve, eve,  
eve, yohi mihuba yalofati, abange  
esabatshela abanu labo kokutshi  
nyamwati.

Wesuka kasi, wamgasela.  
Wamfiqa kahle lihlane. Injoda  
ingeho ehaya. Wafika la esatshi  
usila liyamhazi. Utangqongqotsha  
wangena. Babingelelana, babu  
tana impilo baceja.

Wayicala mqudlukelwa injaba. Wa-  
thi, "Hawu! Nombi yekhwethu, Uthi  
nyasahela nje sihlobo nesihle, nesaqe-  
lwa umkwenyana ekhwenu ngawe?"  
Athi, "Ihhene."

Abe sethi mqudlukelwa, "Ngivile  
kokutshi wena laba nyaphinga. Uphi-  
nga nebanu bohe laba belive le-  
zingolweni Kojwa wena utshi wedani?"

K13/27

ma usihleba kangaka thina banu be-  
Mzumbé? Sekuluhuni noba ngitisho ko-  
kutshi ngiyakwati, uwumunuw wekhwe-  
thu eMzumbé.

Ma ubambwa umhwenyana, wokwe-  
denyani ngobu nyokushaya akubulale  
nje? Wokwedenyani ma ekuchuba  
akubuyisele kupatali baho, abatshele  
kokutshi ukubambe uphinga? Abite  
tomo take akushiye ekhweni?

Yeka leno noyedayo, ucale nesim-  
we similo. Kubukhulu kutihleba.

Waphenjula masontshishi watshi,  
Aw! Angiphiki lutsho. Ngiweva  
phe amavi aho. Nempela ngeda  
ino nemi. Nami ngeke ngitha-  
nde kokuba unyeni wami eve koku-  
tshi ngiyambisa kanje. Tutshi  
nami ngingeke ngiyabule unyeni  
wami engibamba angigojuse alanje ton-  
take. Ngiyaggina ngqi kuphinga  
ngeke uphinge ungibone. "

Nempela wahawula. Aphinjana  
waphinga ~~End S. 482~~

11 JAN 1941

K13/27. Kuhlula.

482

7.

Inombatana ibitshomba. Icala kutshomba. Ingate yati koku-tshi inani. Kunesimwe sithathi itotshi itihlalele nje, ngetihathi tekucina kwelanga ive kuthi khafu. ~~Ubeke.~~ Ibone seyibovu.

Ukuphekile yona wayehleli, nje. Belika mahuko, nenina, neninahulu. Kusuka ninahulu ubatekela injaba yenombatana nezaluma nemwe unomo yawu beka kasi. ~~Ubeke.~~ Ubeke injoda.

Uyahleka ke ukuphekile. Uthe la esathi uyahleka, weva kuthi khafu. Uthe ethi uyabeka wafica esebovu tebu yiligati. Washaywa yiluvulo. Waphuma. Wafiqe liqhikita emyango.

Walimyenyetela wathi "kiihona no-  
kuphuma kimi. Kubovu. Kuziligati."  
Lathi lichikita "Hha! Ingane yekhwethu  
ithombile! Wota la. ngena laha kwahulu  
uhlale lahaya kasi. Wembathe ingubo  
yaho yekulala wembote nelihanya.  
Uthombile. usuhulile.

Wangena wahlala wembatha ingubo  
yaho yekulala njengekuya lwa kwahle  
yilichikita. Wasihlela sililo ehalela  
kokutshi wate-wa holiseka wahula.  
Usetolahla bunga ne abe yinombi ke ngoku.

Layamba lichikita lemba tinjauwu  
leti netimukayo, lemba umphe-njulo,  
uthi no netimanye netibovu. latshatha  
tihlamvu tajiba (mabele nangadliwa  
nyoni). Lathatha tihlamvu tefe. Labuya.  
Lazibukula libwe lekudlela. lagaya ledosigaxa  
sehlama.

Watshatsha lujengeti, wabasa unilo  
wabonja sibaganga ngalehlama. esigovuta  
ngelutshi, akwede

K13/27

482

kushube. Kuvishwe. akwephu-  
le. akubeke ngembali kwa-  
Huphekile. Atshi yidla nawu  
utshi yihona utocina.

Wasidla, wasidla, siba-  
ganga sibabesitshi nka.  
Wasiceja. wahlala.

Layamba lichikita laphaka  
kudla. Lagcigitela lipheka.  
Laphaka. Langena kasalukati  
la kugongele hona Huphekile.  
Labeka kudla. badla. Kutshi  
la kungena umunu nomjala  
ayeke kudla Huphekile.

Lamyala, ke, lichikita  
litshi, "ma kungena abanu  
ungababulumisi. ma ku-  
ngena bafwana ungababu-  
lumisi. Ngitoya kokuhelala  
incindwana, (amaha) notolok  
utiphacela ngayo. Matinyo  
aho ma eke abonwa yibafwa-  
na ayophenjika abe bova nje

K13/27

ngeligati. Ungahleki iingahulumini  
ma kufika manombatana uho  
huhuma nje, uhleke kangane.  
Awanahutsho manombatana.  
Abamw nakambi yibafwana  
nebamw nakajala. "

Baceje ke kudla ayambe lo  
noyilichikita ahlangane ne-  
manombatana esigoji sekhwabo  
ka etshi uyoha insindwana.  
Awatshela kwekutshi Hluphekile  
utshombile.

Abe sephutshuma emaha-  
ya ekhwabo apheke asheshise  
Aphake. Aphakele esitsheni.  
kuba yileyo iphume nesitsha  
sekudla nokuvushuweyo  
kuba yileyo iphume nesitsha  
sekudla nokuvushuweyo, kuba  
yileyo iphume nesitsha sekudla  
nokuvushuweyo ekhwabo,  
aconje kubo ka Hluphekile nako.

afike adle naye. Ahlale, ke,  
a butshe naye Huphekile.

Bonina babone ngoba sekun-  
yiloku enyamalele Huphekile. Ba-  
songe luhuko lwabe nabeshuye  
elweluka. Babutane kokutshi  
uye ngaye Bangam boni ba  
meme memete ehaya, atitshulele  
nje Huphekile. Etshule njalo,  
eva kokutshi uyamemetwa.

Salukati nesiwunina-  
hulu sithi siyangena ekh-  
waso sifige manambatana  
ehlali hona. Sibone tinjiwo  
tekudla etiko. Sibone ino  
yembetshe elilongweni. Sitshi,  
"Yibobani laba nabakendlini  
yami?" Batitshulele nje. Sitshi  
simisa luhuko elongweni  
sibone umfuquhu wembeswe  
ngengubo yekulala. Sitshi  
"Wuhlola yini? Yini le ne -"

mbozwe ngenqubo laha?" Bati-tshulele nje. Sibuye site etiko sitshi sitohlanganisa unilo. Sifiq tinjiwo tekudla. Sitshi, "Wuhlola yini? Kubekwa yini lokudla endlini yami?" Ati-tshulele nje manombatana. Siphume salukati siye kuna-bothluphekile sitshi, "Wemshakati, nawu uhlola bo! Endlini yami kugqwele baru, nekudla etiko. Neno nembeswe ngesiphuku elibonweni. Sengike ngiyabente kokutshi yibobani. abangitsheli lutsho. Kojwa angibati kokutshi yibobani ngoba angisaboni."

Nabothluphekile angene exhibeni lesalukati. Akhangwe yikudla etiko. Abe sebona manombatana ehleli, nemwe

K13/27

itimboze ngesiphiki/saHuph-  
ekile. Abe seabala ebabala  
ngemehlo, abone kokuthi la-  
manombatana awemiti le  
nabahelene nayo. Abe se  
conja ngehlotiyo kokuthi  
Huphekile uthomile. Ungene  
emgongweni. Lamanomba-  
tana nahleli nawo, ete em-  
gongweni waHuphekile.

Abe sephuma eya ku-  
ninahulu waHuphekile  
emshela kokuthi kugonji-  
we kwabo mana. Huphekile  
ungene emgongweni. Sithi  
salukwati, "Hhako! Hheya!  
Kaje sengihhlwe yini mina  
kojwa? Kojwa bekulele ihli-  
diyo. Bengingati kokuthi  
Huphekile usengaba yino-  
mbi hona ngokw nje!"

Abe sephuma ke nabo-  
Huphekile ebikela bafati na-

helene nako, kokutshi kuhona  
umgongo ekhwakhe. Setiva neti-  
ngane tebafwana kokutshi thuphe  
kile ungene emgongweni. Iiva  
kuhuluma borina.

Bapheke kudla ke borina.  
Bangene nako bakubeke etiko  
batiphumele. Inombi ke tuku-  
tshathe tidle tihlale. Tihulume  
ma titojwa. Kunele kungene  
umunw nje bathule barzambu-  
lumisi. Aphume. Bahulume.  
Nathuphekile ahulumele kasi.

§ Liphikita liloku limhelela  
insindwana etiphagula ngayo  
tohe tingawo netishisayo. Idela  
kokuba anike amaha anga-  
nuki tingazi. Nato aloku  
etiphagula ngayo insindwana.

Bafwana bafike bemitu  
nabahelene naye. Bangene ba  
tomhulumisa belinga kumbhe-  
kisa, atitshule nje. baphathe

luswadi bafike banthwansule  
ngalo. Atitshulele nje angabaphe  
nyuli. Bangcone, bangcone.  
Atibukele nje. Baphume baya-  
mbe.

Naye utshule nje ucaphela  
ino zimwe, yekuthi ma eke  
waveta matinyo nje wate wa  
bonwa unfwana matinyo  
ake, atophenjuka abe bonw  
tebu njengeligati.

Babeholwa ngempela aba-  
nwanwa zilyo njaba. Benga-  
sho nekuthi, uye uyeke ku-  
huluma nebafwana nje  
ngena yekuba utokwedhula  
ube yisifebe sekuhuluma  
nebafwana <sup>njalo</sup> ngoba uhulume  
nabo uthombile. Kemphe ke-  
mpela phuphekile avale unom-  
wabe angalokothi awurule.  
Noma kemblekisa athule nje

angahleki noma beminisa, a-  
thule nje angathethi. Bate bamv  
shiyi.

Bonina bapheke njalo nje  
bayise. Tiale tinombi. Kote  
kome tingati kuthuphekile, kuphe-  
kwa. <sup>Kuter kuphuywe emgongweni</sup> lamthathatisku neti-  
ntathu, ceje toma. Imvama  
nje, umunu na ephile kahle  
tiba tinathu tisku, tome tingati  
kunomunwe tome ngebesine  
kunomunwe ngebesihlame.  
Yena ke eloku ehleli laho la ebe-  
hleli hora ngenkathi engena em-  
gongweni.

ngoba phela tifique titshi  
fu! tingati. Asukume a-  
phumele kandle esitha. Abo-  
ne esebovu. Ashaywe yihu-  
valo. Aphenye. Ankwampune nge  
munwe wekubomba, ngesan-  
da sebuncle. Atike toke tingati.  
Abye nemunwe ubovu. Kande  
ukuba ash ashaywe yihvalo

K13/27

abona kahle kokuthi impela, impela, tingati tiphuma ngembili. Kube yihona ebikela liqhikita ke, limeluleke ngetindlela neta diways ma umunni erje.

Kutshi ke noma setomile tingati kuhlalwe nje kungaphumwa. Bonina bapheke bona. Kutshi noma tinombi kaje tigojukile ekuseni, tibuye mashona. Kutodlalwa. Kushikishwe. Kutshiwe yiligubuha noma yilicamba. Loko ke kwelukanisa kokuthi ave kuyilicece. Kudlalwa kokuba kulungelwa kuhipha inombr em-gonqweni wayo.

Kutomiswa lilanga, ke, leku phuma ecambeni. Ma kwaku ngenwe kuyingqibelo kote ku phumwe kuyingqibelo futshi. Ngisho kuhlalwe inyanga yohle, lilanga leku phuma

482  
 loba elemgicibelo. Nabamwe  
 bahlala lisontsha libe limwe,  
 nabamwe bahlala abe mabili.  
 nabamwe abe mathathu, naba-  
 mwe bayiceje inyanaga. Huphe-  
 kile yena wayiceja inyanaga.

Ngesihathi sebagonga kwa-  
 le waye gonga ngenkathi kudli  
 wa kudla nokusha, ekwindla.  
 Lifike ke lilanga lekuphuma  
 ecambeni.

Kusemnyamana, tivuke tinom-  
 bi tohe naHuphekile, tiye kogeza  
 imitimba efuleni. Kuyasa setibuyile  
 Tiphuculane etihloko kome kutshi-  
 qha. Kungasali lutho noluyilunwe  
 le. Tohe letiyinanga yaHuphekile  
 titophucula, naye aphucule.

Setitogqoba libovu ke, ngoku.  
 Tigcobe wohe utimba kusale ihloko  
 yajwa, ngoka nekuso bugqobine.  
 Setitogaxa migaxo yato nephoth-  
 we ngesikhonko. Ungaxo utokwe

K13/27

hla ngala nangala kwel<sup>ma</sup>hlombe.  
 Uhlanganiswe ngeliphudu nelelu-  
 kwe kahle, elivalweni nake  
 hlana, macanjana nehuvala.  
 Ube sewutungeta utimba laha  
 esiswini.

Tiphume, ~~ka~~ tisiphule umtshi-  
 ki (Swani). Tohe tiwughine ma-  
 finjo. Wegqwale licoma. Kube  
 yileyo nombi iphatshe sitsha  
 sayo. noma yisingyati noma yi-  
 licoma. Tiphatshe likhuka.

Tiyambe wohe masimw  
 akuleso sigoji, embila, nawefe,  
 newematshanga, newetindlubi  
 newemajumbi newebatata.  
 Tifike esiswini, timbele umtshi-  
 ki noqhiniweyo. Tibe tikhwebu  
 tibe tibili netihulu, tembila.  
 Tidlulele kunemuse yanomum-  
 we umunu timbele umtshiki  
 noqhiniweyo, tibe tihwebu  
 tibe tibili. Tidlulele kunemwe

tede kona loko. kute kweggwale  
 mahlomo ngemahlomo embila, no  
 tophekwa lifuthu. Kubiwe ife  
 tinya ngetinya. Kufikwe  
 naketibatateni kumbelwe um-  
 tshiki noqhiniweyo. Kumbiwe  
 bobatata nababulu nababili,  
 tiyambwe tohe tibatata tebamu  
 timbelwe umtshiki ceje kube  
 sekumbiwa bobatata nababili.  
 Kute kweggwale tinya  
 netiningi.

Kuziwe etijumbini. Kum-  
 belwe umtshiki noqhiniweyo  
 kumbiwe masinga namaki-  
 li emajumbi. Kute kweggwale  
 macoma emajumbi, ngoba  
 tiyambwa tohe tijumbi, ne-  
 mbonjwe, nganokufwanayo.

Inombi retetshweleyo te-  
 dlulile emashumini namane.  
 Tetshwele tithe shi. Ngisho  
 nemathanga tiwabe ngama-  
 bili esimwini. Ngisho imbumbi

ngisho kudla kuni. K13/27 482

Kobe lokw tikweda nje ati  
tange tiqele kumunu. Tifuna  
kudla nokutodliwa yibanu ke  
tobuka kuphuma kwelicam-  
ba

ngokw ke titojika ehaya nga  
kuhlakampha kwelilanga. Ti  
yambe tiyotshatha maboje,  
mahadi namahulu emitini  
la tingawatchola hona. Tinga  
watsheleki. Phela betivuke ta-  
cala ngekuya kotshota, senga-  
kayi kofuna kudla.

Babe sebefaka kudla ema  
bojweni emahadini. Baphike.  
Bose, badle, badle nefe.

Yise aphume ahombe iyo-  
mo athi nayi iyomo yabo (waye  
hlabiswe iyomo Huphekile mhla  
ephuma ecambeni lahe). Naba-  
mwe bahlabiswa imbuthi, noma  
betshembiswe iyomo. Ma bo-

shenjiswa iyomo kanye kutshiwe  
abelethiswe lithunga.

Ihlabwe, ke iyomo leyo. Ihli-  
dwe. Nayo ihlahlelwe. Iphek-  
we. Kutshi emwini zekuseni  
i, bacale bafike, banu beto-  
bukela. Tshikishe tinombi.  
Ngoba phela lithuma ligubuha  
erdlini. Liphume liyambe li  
tungeto umuti. Liyambe lihlabelela  
Lile liyokuma esigcawini la  
litosinela hona.

Akanu baninga nabayiti-  
bukeli. Bafati bayakikita bathi  
I-i-i-----! Nabo badlezane!  
I-i-i, i-i-i-----! Nabo badle-  
zane! Tisine, tisine, tisine, tisine  
tinombi! Titiganklata kunjerya!  
Tibuye tshikise tiseje.

Tibuye inombi leyo nekutisa  
-e egubuheni layo, ihlabelele li-  
gama layo nelihayileyo, ose  
kutoshikishwa ngalo.

LaHuphekile lalithi:—  
Kufike kusho yena, Tivume  
tinombi.

"Huphekile - Wemaye maye bo!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Huphekile - Wemaye maye bo!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Huphekile - Wesokana lami we!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Huphekile - Wesokana lami we!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Huphekile - Ngabuthanda bugenge  
 Tinombi - Hhiya bandla  
 Huphekile - Ngabuthanda bugenge!  
 Tinombi - Hhiya bandla!

Msho njalo, nje, uyasina uthe  
 ngqi. Uyahomba, uyatshikota  
 ngembili kwetinombi, nato tiya-  
 mlingisa. Uyasina kanye kanye  
 tisine tite tilale kasi. Tisine  
 tite tiguce ngelijolo kamwekam-  
 we. Huphekile esina ebulaleka  
 emi ngembili kwato. Aceje ceje  
 abuyele eluhleni kuphume  
 namwe inombi ngayimwe  
 ngayimwe netinyinanga yake

netiyimazenge. Ligenge u-  
 muru wenombatana nonga  
 tange acome yiloku atalwa.  
 Leye nephimayo, nayo ito -  
 phuma nme ngembili isine  
 ibulaleke ikhombe itshikote.  
 njengebucukwe bayo ithi: -

~~Nga~~

Inombi - ngabuthanda bugenge!

Tinombi - Thiya bandla!

70/7 Inombi - ngabuthanda bugenge!

Inombi - Thiya bandla!

Inombi - ngabuthanda bugenge!

Tinombi - Thiya bandla.

Ibuyele emuva kuphume nemwe.

Inombi - ngabuthanda bugenge!

Tinombi - Thiya bandla.

Inombi - ngabuthanda bugenge!

Tinombi - Thiya bandla!

Inombi - ngabuthanda bugenge!

Tinombi - ge! Thiya bandla.

Kuphume nemwe njalo yede loko,  
 Isine ibulaleke, Ibuyele emuva.

kuphume nemwe. Tite tiphela tohe  
 leti netiyimatshitshi.

Kube sekungena machukitem  
 case amiselwa majuku, anyobel-  
 wa. Lihaye ke lekucala lithi:-

"Lichikita - Wemaye maye bo!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Lichikita - Wemaye maye bo!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Lichikita - Wesokana lami we!  
 Tinombi - Hhiya bandla  
 Lichikita - Wesokana lami we!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Lichikita - Ngamthanda Mtshikoli!  
 Tinombi - Hhiya bandla!  
 Lichikita - Ngamthanda Mtshikoli.  
 Tinombi - Hhiya bandla!

Kuphume nelimwe lichikita selihlehlile  
 leli rebelisina, ngoba nawo atophu-  
 ma ohe ate aphela etebula, esina  
 ngemasoka awo, ate aseje. Na-  
 wo masoka abukele njalo.

Lichikita - Ngamthanya Ngoza!  
~~Tinombi~~  
~~Hhiya band~~ Hhiya bandla!  
 Lichikita - Ngamthanda Ngoza!  
 Tinombi - Hhiya bandla!



atē aphelele wohe nawo ma-  
chikita, e babala ngabanye bafwa  
na nabayimasoka abo. Inom-  
bi uyifiqe isina ite igintsho  
te ngelisoka laryo.

Bomame ave besakikita!

Bothi I --- i i i i --- ! Nampo  
badlezane! ~~i i --- i i i i!~~  
nampo badlezane Phela!

Kusinwe, kusinwe, kusinwe,  
kufele. Tingene endlini. Ti-  
phume. Tizibukule mabojwe.  
Kojwa tibe tical ngekugeza  
tandla. Tiphake, tiphake,  
tiphake, tiphake tiphake, ti-  
phake! Tabele banu bohe na  
bebetobuka ligubuha.

Nayise ephule inyama. Ayabe  
nebanu nabe bagelile kokuba ba-  
msite bamphathise. Netino-  
mvi atabele yato. Atinike isonyo  
ma. Majoda netisiva tidle  
ihloko nehono. Bafati badle  
sifuba nehlubulo. Tingane

tisikelwa yibonina. Jaluk-  
ati tona tidla unede.

Ma sekuphelile ke kudla,  
nabayala batophuza lijiki  
Tisiva tiye kosenga tiqunge  
umlaza tiphude, ngoba  
lijiki ali ngu kubafwana.

~~Sekutophela~~ kohe ke. Ku-  
hlakatekwe. Uphelile ke um-  
gongowa uphekile.

Sekutothi ma setihlakatekile  
tinombi tabuyela emakhwabo,  
tifike tiphotho umgaxo nomuhle  
wesikhonko. Ma tingakwati ku-  
photha kahle, bonina batiphothele.  
Lomgaxo, ke, tiye tithi ma tiyamba  
tiwufake.

Letinombi, ke, ative tithomba  
langa limwe. Noma tona tinanga-  
mwe, tiye tishiyane kangane. Kutshi  
ke, tilingane. Njengoba tiphuculile  
nje emahanda, ngeke titishiye

timbo, tote tithombe tohe.

Ma tiyamba ke, noma tiya-  
phi, titoyamba ngatine, ngatitha-  
thu njengekwahelana kwato.  
Tiphuculile ehanja, Tijimage-  
nge. Safwana sebekila, nje,  
kuisengatshi tingacalisa bona  
kanti ngeke tibacalise.  
Tote tijubwe yimachikita ato  
kucala.

Nemwe inombi ithomba, i-  
gongq kungeho mahla ne  
njengembuti noma yiyomo ne  
tohlabwa, mhla kuphothulwa  
ungongq. Kunesimwe si-  
hatshi, yise wenombi utoye-  
zembisa Rokutshi uyoyihla-  
bela iyomo mhla wate wahunge-  
la. Kuthiwe leyo nombi  
ibeletsiwe lithunga, yalibe-  
letsiwa u yise.

ngeyathi yekuba tino-  
mbi tiya kombela umtshiki

Kuye kwedeke, nemwe isimu isale  
ingambelwanga umtshiki nge  
siphosiso. Kwakuye kutshi  
ufati nokuwanya ingembe-  
lwanga isimu yaha umtshi-  
ki, aole. Aye stinombini.  
Ayobuta kokutshi mtshiki lo  
awumbelwanga ngani. ~~umtshiki~~  
abanzuse kokutshi mabaye  
koyumbela yihona isimu yaha  
ingeke yabuta. Sawumbele.

Nabamwe bahlabiwe  
imbuti, njengemandla eyise  
nabamwe bahlabiwe iyona.  
Leyona ke, iye ibe yiligili  
nje nelihle lekuba ibusisa una-  
naho. Kube sekutshi ke ma ku-  
phela inyanga njalo aphothele.  
Kuphele inyanga aphothele,  
kuphele inyanga aphothele.  
Nomumwe athombe ceje  
abe sevaleka nje. Kute ku-  
be yitinyanga netiningi'enga

sephoteli. Kani akuho lutho nje,  
Wediwa ngoba ubesavalekile. Abu  
ye abobohe nje.

Ngoku ke umum ma ese-  
loku elanjela nje, abe esago-  
nga. Kuye kutshi ma e-  
bona lona ligati lelo, asubele  
ngemubingo wabende. Ayeke  
kuhuluma nekwana. Anga-  
wadi masi. Angangeni esibaya  
ni. Ngoba fuma one tomo ti-  
nyaga asebede misebedi le.  
Nyalo ma sewamadi umbingo  
wekucala, awhiphe. abingq  
nomumwe. Sekoba yikuphila  
kwahle ke loko. Tohe tinya-  
nga sekoba yiloku kuyiloko.  
Kube sekuthi ma leyo nombu  
lana ite yastina, yameketa  
kumyeni wayo, wabeka siso,  
ivaleke kuphothela. Kube se-  
kutshiwa idhubwe yinyanga  
kute kwedhule tibe yisishiya

K13/27  
Uwe ke ufati ma edlala na-  
bamwe bafati aye athambe  
nje, bate badlale ngaye  
bacinise bathi ngqi. Bate  
bathanje nekuncuma tinja  
ba temuti wahe.

Uyesuka laho ufati u-  
yakhwishita. Uthi kubo-  
"Phumani laha, mira angi  
nakubingiswa yinina. Gwa-  
mi lomuti yambani."

Bathi bayaphenjula,  
athi, "Thulani. Nithu angi  
boni ngiyizomo jini? Nami  
ngathomba. Ngatikha ti-  
ngati ngemurwe ngati  
beka libalele litho saka.  
Angiwe ngiyisilima senu  
ngathomba ngatikha tingati  
ngatithi nkwapu ngemurwe  
masani ke kungicinelas.

galolunya, ke, itale umum.

Iyamba kanyalo ke injaba  
yemanombatanay.

77  
Kuhula kwefwana.

Ufwana ma eyingane, ami-  
li ti boyo. Hyati hulela nje e-  
fwana nenombatana ngato  
tohe tino. Kwehukana  
ngetino nabachama ngato  
ukute kubonakale kokutshi-  
lo a fwana, lo yinombatan.

Kuyambe kuyambe, inoye-  
fwana icale ihukuphale.  
Iye ngekuhula. Kuyambe  
kuyambe kube sengathi a-  
ngabinca ufwana, ngoba si  
kubanga mahloni ukubona  
ejwabutela neno yake nge-  
mbili kwebanu.

Kuyesuka laho, ibona  
tibeke take tiqumbazane

ma sebebona loko bathule nye.  
Kutotshi kusuka kube kumila  
tida ngembali. nemahwapheni.

Nomumwe kucala ngekuba  
kuhoshote livi lahe. Kuphume  
ligilo libe yiligtubw. Kutshi ke  
ngemuva kwaloko, utothi nye  
esukw ufwana elele kahulu, ku  
mane kuphume ino nengate  
ingaphuma kuyena ngembali.  
kuba sengathi kuvulwe si  
rimbo nye kugelete ino neshu  
bileyo, njengaleno neninyedayo  
ma nijizisa ligiliva nina  
bakesilungqini. Kube senga  
thi kuthathwe wona fulawa  
wacutshwa waphakwa. Kube  
yincumbuncumbu nenjalo ke.  
leno ayibone seyimthele ematha  
ngeni. Ethuka avuke esemadi.  
ngoba nawe ungaka nye, unge  
thuka uchama ilele ubungo

K13/27

sachami

Yena ke, akuwona nemcha  
mo yino nye nangayati.  
Aruke. Aphume aye kobeka  
enyango. Edhule aye emtini  
nomumwe nabahelene naye  
aye elilawini lebaswana  
angene abarase ebata koku  
thi yini le nephume kuye  
ngembili?

Bathi Aji! Uthombile.  
Asivulele tomo siyambe so-  
kwehusela kuje. Nempela  
bayambe. Naye lofwana  
rothombileyo. ayambe netake  
nabafwana nabahelene  
naye bavulele ta bo. Baphu  
me bayobusa esukin, bote ba-  
tibuyise isitlangane lichona.

Ma belusile, nyatshelwa  
ufwana lo kokutshi ate a-  
thule du angahulumisi  
munu. Ma munu chulumu

yena angaphenjuli Inombata  
tana yona, angalokothi nje  
ayivetele nematinyo. ma eke  
wawaveta matinyo, uyoba  
yisilima.

Rhaya, kuyasa tomo nya esibaye  
ni. Majoda ajinge nje kokutshi  
tomo tije yi. Baye ematini naba  
helene nayo bafike nahona  
tomo tingeho, kanti futhi neba  
fwana bato abeho.

Babe sekhona kokuthi uho  
na ufwana nothombileyo.  
Babe sebefunisisa futhi ko  
kutshi yimphi ufwana noku-  
wuyena ethombileyo. Samuwa,  
ngoba tisiva tisuke ~~trile~~ koku-  
tshi bayabitana kokuthi mabaye  
kokwelusa esoku ngoba kuthom-  
be ufwana ukuthi.

Kube sekuhuluma tisiva nom

Yinjoda yakulowo muti la  
kuthombe ufwana wahona.

Bahulumé indlela yekuphekela  
ufwana imithi yekumcinisa,  
imngenise ebusinesseni ngoba na-  
ngo esethombile.

Bathathe tihlamvu tefe, ba-  
thathe tihlamvu tajiba (libele)  
bembe umphenjulo, timanje tawo  
nembulama nemagxolo ohe na-  
misa injoda. Athi efika netomo  
mashona atimise esibayeni. Ati-  
valele.

Naye, uyafika esangweni ufika  
sebenhlangabeta ngehjengezi,  
babase. Bapheke yohe lemithi  
nebabayo. Bayibonjele ngehlama  
yefe nemabele. Babonje ngehluthi  
kuvushwe ceje bamnike adle  
ngehluthi atē aceje.

Ufika netomo njalo useye  
wageza wathi du. Egeza utimbe  
wale.

Angahulumini nemanombatana.  
angawahlekisi noma esemcuphulu  
ta adle adle sibaganga, lulahlwe lu-  
jengeti lolo nabebophekele kulo.

Abe sengena endlini ufwana.  
Sebengena bohe banu behanya.  
Sekungena kudla ngoba phe'a  
kuphekiwe nje kwathiwa ngqi  
kungene tihlobo ngetihlobo tekud  
badle &

Amhleki manombatana  
angahleki. Amkhulumise. Anga-  
hulumini. Kubuthwe kudliwe.  
Kube yilusuku noluhulu. Naye  
ufwana adle ngempela. Esuthe,  
Kute kufike siphathi sekulala.  
bahlakateka ke. Balale. Kube  
kuphelile njalo. Usethombile  
ufwana.

Yena akangeni emgonqwe  
ni njengenombatana. Ubona  
kala ngekuvuka ebusuku  
ate abuze ebusuku netomo.

Nabamwe bafwana, ma be  
 thomba sebake bayiva injaba  
 ixoxwa yibafwana nabahulu  
 kokuthi umumu unele a-  
 bone kuphuma ins nanga  
 tange ayibone iphuma ku-  
 yena ngembili, abe seyati  
 kokuthi uyathomba. Ngako  
 ke lowo fwana ufwanele a  
 vuke abince. Ahiphe tomo  
 hona esuku. Ayambe nato  
 aye kotehela kuje. Afike  
 ageze utimba efuleni, anga-  
 dli lutho. Ate abuyisestomo  
 ngesikhathshi sekwalela,  
 baye bangabavusi nelite ba-  
 fwana bakunemimwe miti  
 kuye kubonakale ngako  
 nje, kokutshi ufwana utho-  
 mbile, ma kwukwa tomo  
 tingaseho esibayeni. Balisa  
 balaho ehaya balungise  
 imithi yekucinisa ufwana

482

84a

K13/27

482

imngenise ebuyodeni.

Ngoku, ke, ma sethombwe  
waceja ufwana, usetoba nehli-  
diyo yesitungu. kube sengathi  
angaba naye umngani wawe  
wenombatana. Athi noma  
eyamba, ihlidiyo yawe iloku  
indwebile inesitungu sekuba  
nemunu nasitshelayo kokuthi  
nyamthanda. Noma ehleli ye-  
jwa, noma elala, noma epha-  
phama, noma eyamba yejwa,  
kube hona situngu nangena-  
kusitshela munu, sibe kehlidi-  
yweni yawe.

Nyengoba besengishilo  
kokuthi nomumwe ufwana  
uthomba esephuka livi, nomu-  
mwe athombe lingakaphuki.  
Kuya njengehlobo tebanu.  
nomumwe ke, iye ithi iphu-  
ma leno. neye iphumelele,  
abone ngayo kokuthi uyathomba

aphume ekaje ephupha kab  
 Ephupha elele nenombatana  
 eyibeba. Ayibebe, ayibebe, ethu  
 swe yingoba eseva ethelwa  
 yino nangayati. Imthela e  
 mathangeni. Kube sengathi  
 kuhumuka sivimbo nanga  
 sati, sahumuka ceje savulde  
 ino. Neno leyo yamthela  
 waba madi. Kuzino nanga  
 yati.

Uyaphaphama, ihlidiyo  
 yaye yimbi. Ashaywe yilw  
 valo noluceja kwesaba.  
 Awuke aqabange angaciji,  
 abinqe ceje ashaye tomo  
 ayambe ayakweluseka kuje.  
 Ate abuye mashaona esewu-  
 gezile utimba, afike sebemphe  
 kela imithu yekuscinisa, im-  
 fake ebujodeni. Bomame  
 baphake kudla, kudliwe ku-  
 jabulwe. Kujabulwa kokuba

sekutholwe injoda: ehaya.

Ufwana ethombile. (13/27.

ngesihathi lofwana ekendle  
netomo, ethombile, ihlidiyo yaba  
ayiphumule. Iyaqabanga. Iqa  
banga leno nemehlelejo. Uyejwa  
laha endle. Unetomo nje, kuphela  
ihlidiyo ihulumana yojwa, iyajinga.  
Iya iyacoca. Ithatha ibeka.  
Ayiceji.

Uthi Au! Ngate ngaphu-  
pha incaba ngaphupha ngi  
lele nenombatana. Ngate  
ngayiva ino umnani, nenginga  
tange ngiyiva yiloku ngatalu.  
Sengiphaphama ngoba sengi  
madi. Ngithelwe yino nengi  
ngatange ngibone ingithela  
ngembali.

Ihlidiyo yefwana ibe nelisha  
la seleda amehlo ake anga  
hlangani nebe nemehlo ebanu  
ake nekuhulumana yojwa nge-

Ihlediyo. Ahulume kwekuthi  
 "Hawu! Kojwa ngingayithola  
 kanjani inombatana nenga  
 vuma ke ngeda kuyona  
 leno nebenqiyeda esuku  
 kengive ukuthi noma ngi  
 yeda kumum ngingere  
 ngilele ingedeka yini?  
 Ingaba mnani yini ifwa  
 ne nebumnani nengibu  
 ve esuku?

Ajinge ufwana kokutsh  
 wenderjani. Ihlediyo yabe i-  
 ngabi naku phumula. Kojwa  
 ibe nesibinji sekuletha luvalo  
 noluceja kwesaba, kepha luba  
 nge mahloni. Acabange anga  
 ceji unwanwa

nakehaya ayafika aka  
 hulamisi mum. Uyathula  
 nje. Nokuyima <sup>nombatana kw-</sup> mgeona uti  
 thulele nje. Ate alala ethulif

Kutshi ma esepheja elala, anga  
yiphuphi leno nabeyiphuphi. a-  
phawule nahona laho, kokutshi  
kwediwa yini kokuba angabe  
esayiphupha leno nabeyiphuphi.  
Futhi neno le nemthelileyo, ayisa  
mphingji imthela? Akuphawule  
koko loko.

Tohe nje ke tisenku, emva kwa  
lesedo, afikelwe yimiqabango nenga  
sile, nemweda afikelwe yimiqaba  
ngo nemubangela mahloni. Noma  
ebona manombatana awabeke  
ngemahloni. Kube sengathi aya-  
mbona kokutshi ngabangani ngawo  
ma lwabona.

Amanombatana, ke, ma ebona  
ufwana equbukile, ayamchokolota  
naye, amchokolote ceje, naye awa-  
cuphulute. behlukane ke.

Kojwa yena, akugabange kona  
loku kweda, noma eseyiswa, ku-  
be yiligugu kokuthi inombatana  
yekuthini ingidlalisile.

Nanganelimwe bilanga athi ma  
ehlangana nayo ayivimbavimbele  
nje. nayo ithi thasi be sipanibani

ayishiye. behukane.

Ngoku, ke, imvelo icale ku-  
sebeda kulofwana. Atibone kokutshi  
uyamba nje uwufwana yena lu-  
hlobo lwake. Inombatana yinombi,  
ma eke weshela laba, angayibeba  
yena inombi, eve lobuya bumna-  
nji nake uaphupha ebweda.  
Lemiqabango yche ifika kuyena  
ayitsheli muni. Uqabanga ceje  
ashaywe yiluvulo. Kube hona  
mahloni newekubeka banu naba-  
jala. Sengathi batombona kokutshi  
nqabangani.

Kuthi la esaphethwe kahulu  
yimiqabango nenje, alale. aphu-  
phe kahle nje. aphuphe enenombi.  
Eyiphethe eyidla kahle. Kuweyake  
kahle. ayidle, ayidle, ayidle, ate  
athunde. Ethuka, aphaphane.  
Hawu! Kanti uyaphupha. Avu-  
ke esemadi futhi yiyona leyano  
neyake yaphuma mhla ethombayo  
ashaywe yiluvulo. Avuke ayambe  
hona esukw aconje efuleni ayoge-  
za utimba wowe wake. Abuze.

Kuthiwe, ke, ushaywa yilitibuko,  
 kunyasa, nyatijela matshambo,  
 ngehlidiyo. atshi impela ngifwanele  
 ke ngitijele matshambo ke ngitila-  
 hle emanombataneni. Ke ngibone  
 kokutshi iyiphi inombatana ne-  
 ngavuma ingithanje. Ngate ngakha  
 tshateka kangaka!

Athi ugayamba awabone  
 manombatana. Awabone, awabone  
 ayibone eyahe natozijamba e-  
 hathi kwemanombatana. Abese  
 zama ngebucikwe bwahle. Ayi-  
 ngene ayeshela. Kube sekun-  
 tshiwa lesi yesheli sahe. Beshelane  
 beshelane bate batshanjane.

Angisayichubi ke laho, ngoba  
 niyayati indlela yebanu betshanja-  
 na.

Noma isimcomile inombi,  
 ave etolala nayo njalo. Itokwa-  
 la nayo, ngoba ayive iyisifeke.  
 Itotshi ma ilale naye, nohla,  
 ilinjile kute kuphele tityanga  
 nomma titintathu, kanduba, iphi-  
 nje ilale naye. nayo serjitibonile

kokutshi yalala kahle ayate yonakala  
 yena ke ufwana uyafisa  
 sengathi aphanz elala nayo tohe  
 tisuku, kepha kungenakwejeka.  
 manje, ma seke bahlanguana, kufike  
 ligugu nelesabekayo kubona bobo-  
 bili. Ufwana ashaywe yiluvulo no-  
 lungane ma eqabanga ngalenombi.  
 Eve kuduma sifuba. Ayithande.  
 abe nemakloni sengathi angayi-  
 bona ehlane ayigone ayicabule aye-  
 de leno nemvanji nake wayeda  
 yona.

yiyona ke leno neyeda ko-  
 kuba aloku eshaywa yilitibw-  
 ko. Kusebeda imvelo ngoku ku-  
 yena. Usethola kweda tino na-  
 ticonja ngehidiyo yake. Angere  
 etotitshelwa uyise nerina. Man-  
 mbatana nakhekaje ewabuka enga-  
 qabangi lutshe, ngoku uhlangu-  
 na nawo endleleni aqabange.

Utoyamba ayambe atibone  
 kokutshi uhulile. Abuye ahethe e-  
 khathi kwetinombi tahe. Aganwe  
 yinombi nathanda kuganwa iyona.

ends 482